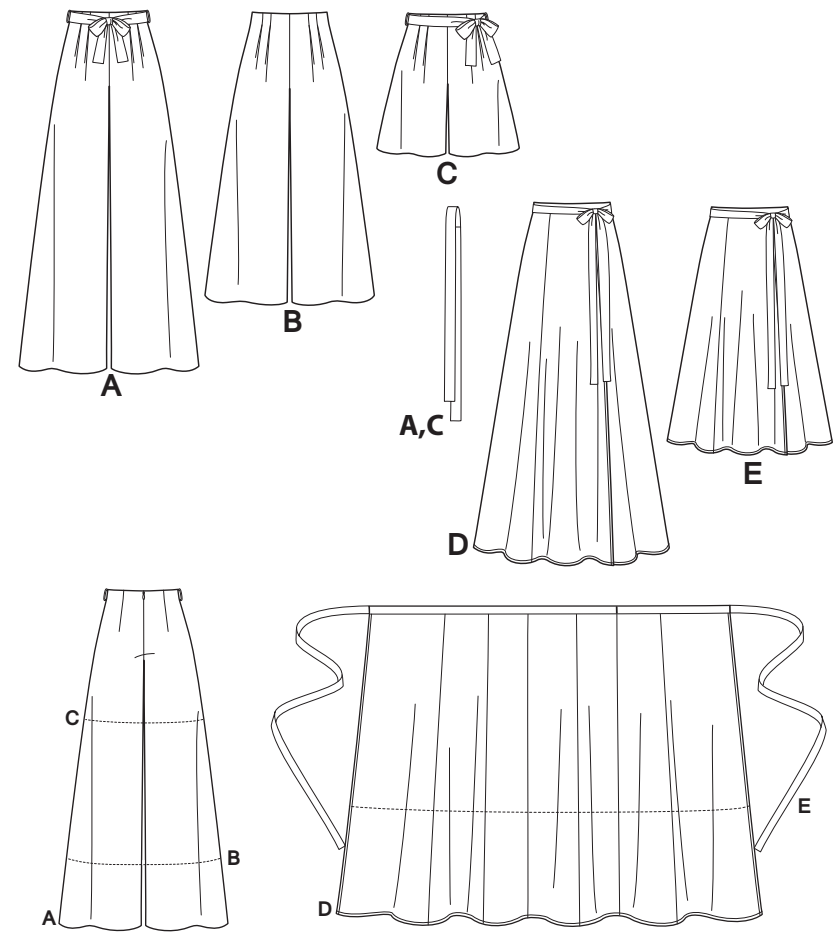
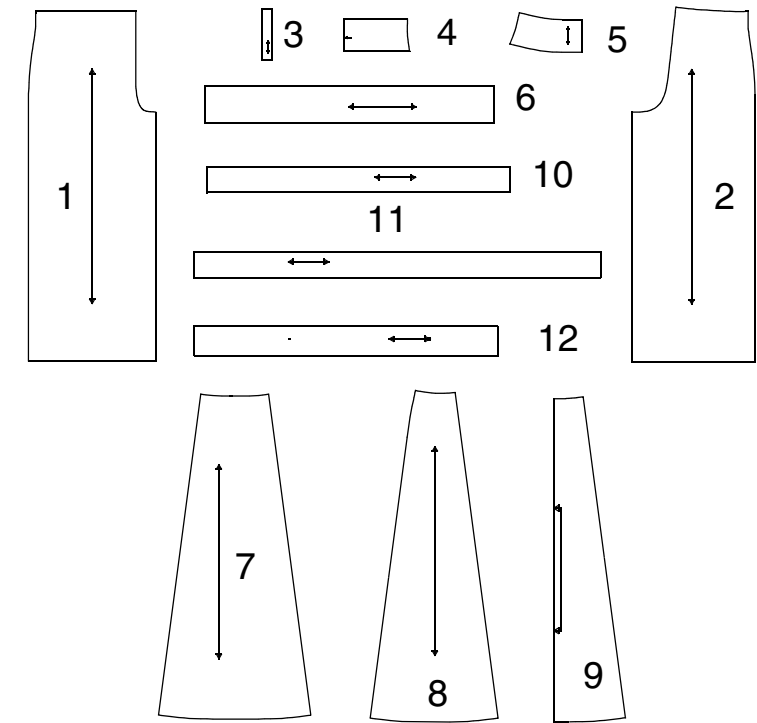


Merci d'avoir acheté ce patron de Simplicity.
Nous avons déployé tous nos efforts pour vous offrir un produit de haute qualité.



TOUTES LES PIÈCES DE PATRON COMPRENNENT LES VALEURS DE COUTURE ET D'OURLET.

12 pièces de patron



- 1-DEVANT -A,B,C
- 2-DOS -A,B,C
- 3-PASSANT -A,C
- 4-PAREMENTURE DEVANT -A,B,C
- 5-PAREMENTURE DOS -A,B,C
- 6-CEINTURE À NOUER-A,C
- 7-DEVANT -D,E
- 8-DÉCOUPE DEVANT ET DÉCOUPE DOS -D,E
- 9-DOS -D,E
- 10-LIEN À NOUER DROIT -D,E
- 11-LIEN À NOUER GAUCHE -D,E
- 12-CEINTURE -D,E

www.simplicity.com

E-mail uk.eusales@simplicity.com

Instructions Générales

Le Patron

↔

LIGNE DE SENS - Placez-la sur le droit fil du tissu parallèlement à la lisière.

↕

PLACEZ LA LIGNE CONTINUE sur la pliure du tissu.

MILIEU DEVANT/DOS du vêtement.

▽▽

CRANS

○

POIS

—

LIGNE DE COUPE

==

LIGNE POUR ALLONGER OU RACCOURCIR

AJUSTEZ SI NECESSAIRE

Faites les rectifications avant de placer le patron sur le tissu.

POUR ALLONGER:

Coupez le patron entre les lignes pour allonger ou raccourcir. Ecartez le patron uniformément à la distance voulue, rajoutez du papier et maintenez avec du ruban adhésif.

POUR RACCOURCIR:

Aux lignes pour allonger ou raccourcir, faites un pli régulier pour résorber l'excédent de longueur. Maintenez en place avec du ruban adhésif.

Lorsque les lignes pour allonger ou raccourcir ne sont pas indiquées, faites les rectifications nécessaires au bord inférieur du patron.

VALEUR DE COUTURE:

Sauf indication contraire, elle est de 5/8" (1.5cm) mais elle n'est pas imprimée sur les PATRONS MULTI-TAILLES. MARQUEZ VOTRE TAILLE AVEC UN STYLO à pointe feutre.

Pour les symboles et l'utilisation des PATRONS MULTI-TAILLES, voyez les tableaux figurant sur le patron.

Couture

- Cousez le vêtement en suivant les **Instructions de Couture**.
 - EPINGLEZ les coutures ou bâtissez-les à la machine en faisant correspondre les crans.
 - PIQUEZ des coutures de 5/8" (1.5cm) sauf indication contraire.
 - OUVREZ les coutures au fer, sauf indication contraire, en crantant si nécessaire pour que les coutures reposent bien à plat.
 - AMINCISSEZ les coutures pour réduire l'ampleur, comme illustré ci-dessous:
- Amincissez les coutures enfermées en dégradé

Biaisez les coins

Crantez les courbes intérieures

Encochez les courbes

Coupe/Marques

- AVANT DE COUPER:

REPASSEZ les pièces avec un fer sec et tiède. DECATISSEZ en lavant préalablement les tissus lavables ou en repassant à la vapeur les tissus non-lavables.

ENCERCLEZ votre plan de coupe.

EPINGLEZ le patron sur le tissu comme indiqué sur le plan de coupe.

- POUR DOUBLE EPAISSEUR: pliez le tissu ENDROIT CONTRE ENDROIT.
 - POUR SIMPLE EPAISSEUR: placez le tissu avec l'ENDROIT sur le dessus.
 - POUR LES TISSUS PELUCHEUX, A REFLÈTS OU A MOTIF UNIDIRECTIONNEL, utilisez les plans de coupe "avec sens".
- APRES AVOIR COUPE:

Avant de retirer le patron, REPORTEZ toutes les marques sur l'ENDERS du tissu. Marquez aux épingles et à la craie ou avec du papier calque de couturière et la roulette à tracer.

Pour marquer rapidement:

- Entaillez le bord du tissu pour marquer les crans, les extrémités des lignes de pliure et des lignes du milieu.
 - Epinglez dans les pois.

REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

- ★ Si le plan de coupe montre une pièce dépassant au-delà de la pliure, coupez toutes les pièces à l'exception de celle-ci.
- ✱ Tracez de petites flèches le long des deux lisières pour indiquer la direction du sens ou du motif. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu dans la largeur (sens trame) et coupez le long de la pliure (a).

Tournez l'une des épaisseurs de tissu jusqu'à ce que les flèches des deux épaisseurs aillent dans la même direction. Placez les épaisseurs ENDROIT CONTRE ENDROIT (b).

Plans de Coupe

patron côté imprimé sur le dessous

patron côté imprimé sur le dessus

★ Voyez REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

✱

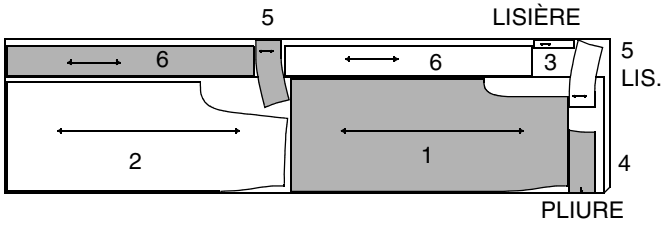
LA POSITION DES PIECES PEUT VARIER LEGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON, COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINA CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

A PANTALON ET CEINTURE À NOUER- SE PORTE À 1" (2.5CM) AU-DESSUS DE LA TAILLE

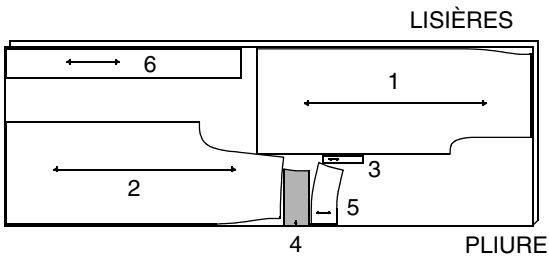
UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



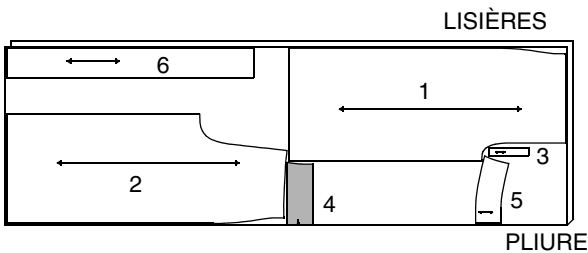
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 4 6 8 10 12 14 16

COUPEZ UNE PIÈCE 3



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 18 20

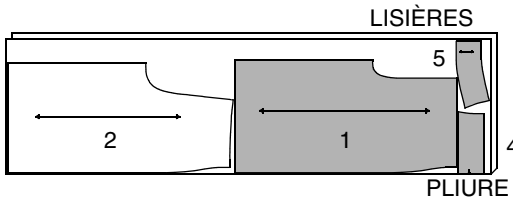
COUPEZ UNE PIÈCE 3



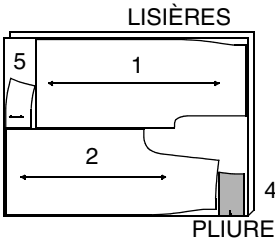
B PANTALON- SE PORTE À 1" (2.5CM) AU-DESSUS DE LA TAILLE

UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 4 5

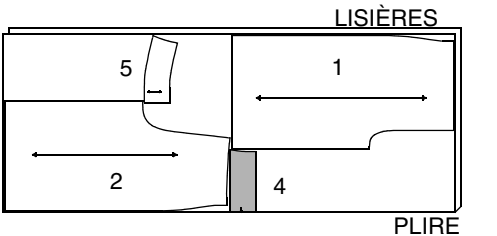
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLE 4



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16 18 20

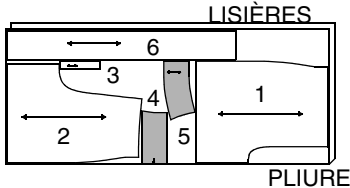


C SHORT ET CEINTURE À NOUER - SE PORTE À 1" (2.5CM) AU-DESSOUS DE LA TAILLE

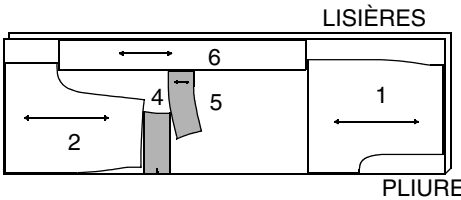
UTILISEZ LES PIÈCES 1 2 3 4 5 6

COUPEZ UNE PIÈCE 3

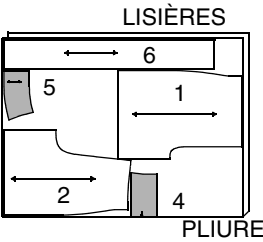
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 4 6 8 10 12 14



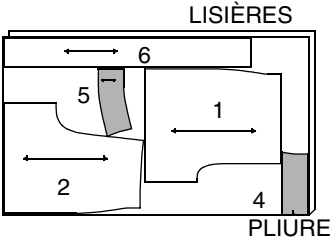
44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TAILLES 16 18 20



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLE 4



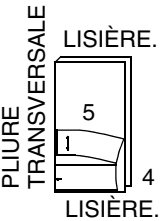
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TAILLES 6 8 10 12 14 16 18 20



A,B,C ENTOILAGE

UTILISEZ LES PIÈCES 4 5

20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



SUITE DU PLAN DE COUPE PAGE 2

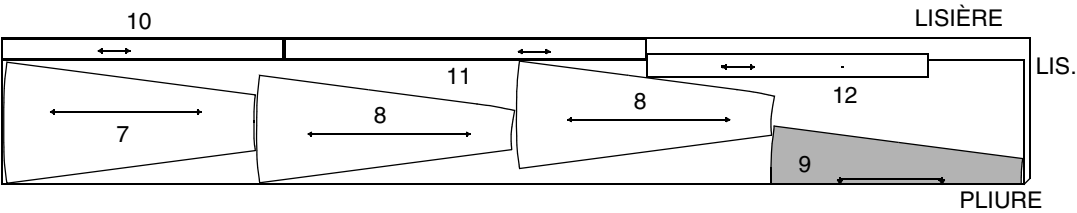
7873

D JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 7 8 9 10 11 12

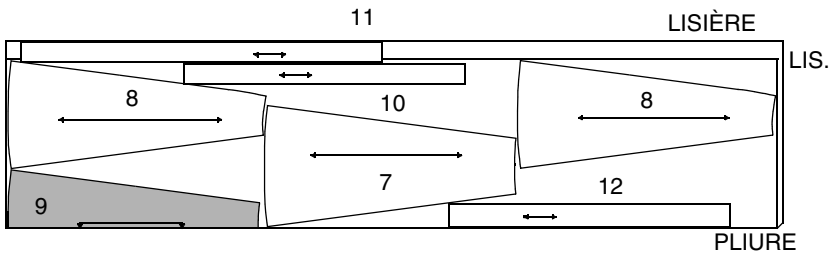
44" 45" (115CM)
AVEC SENS

TOUTES TAILLES



58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

COUPEZ UNE PIÈCE 10 12

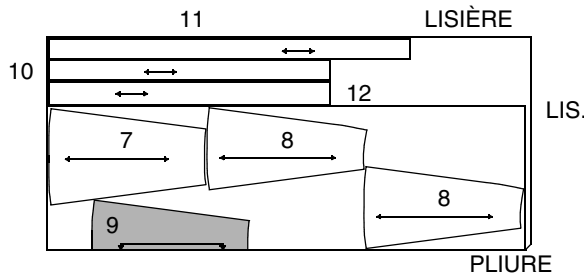
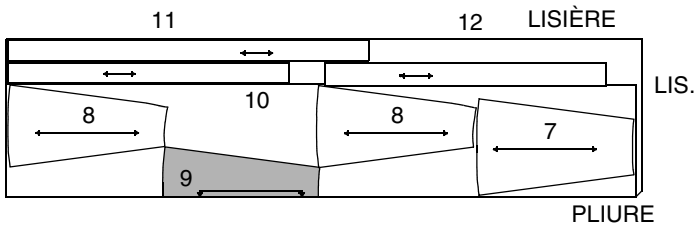


E JUPE

UTILISEZ LES PIÈCES 7 8 9 10 11 12

44" 45" (115CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES

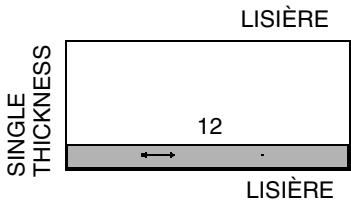
58" 60" (150CM)
AVEC SENS
TOUTES TAILLES



D,E ENTOILAGE

UTILISEZ LA PIÈCE 12

20" À 25" (51CM À 64CM) THERMOCOLLANT
TOUTES TAILLES



Instructions de Couture

CODE

ENDROIT	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE
---------	--------	-----------	----------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES CHIFFRES LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SONT UTILISÉES.

PANTALON A, B OU SHORT C

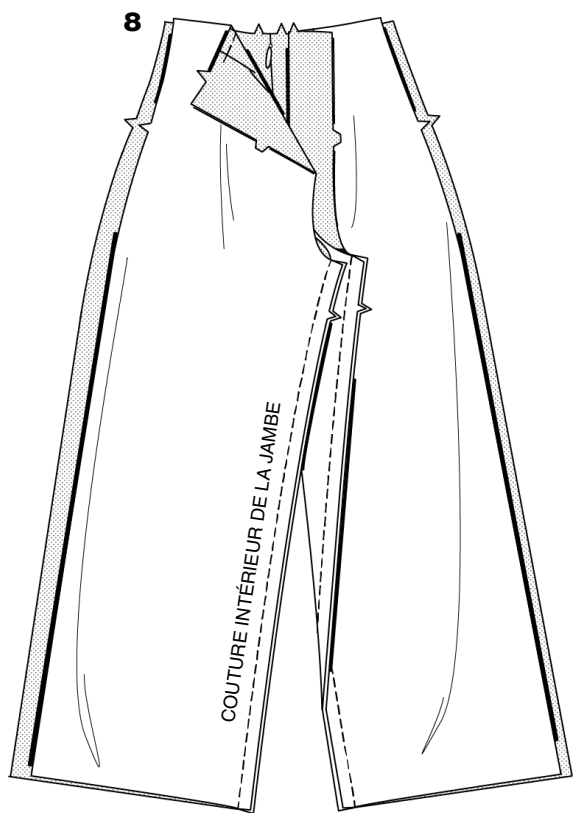
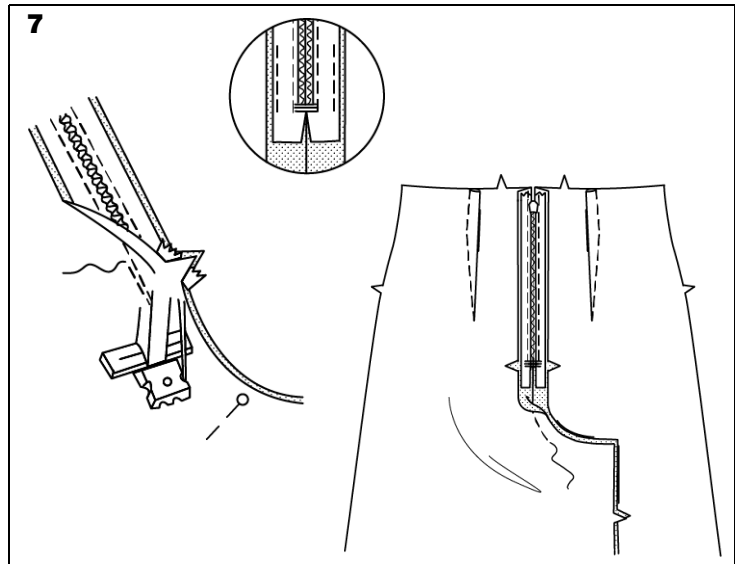
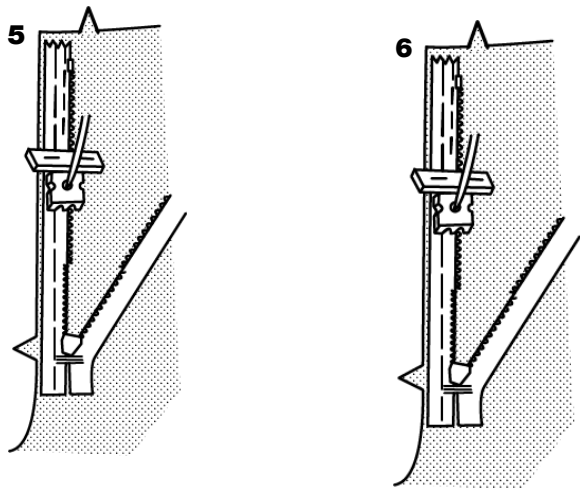
N.B.: *Le pantalon ou short se portent à 1" (2.5cm) au-dessus de la taille.*

- Faites une piqûre de soutien sur les bords supérieurs du devant (1) et dos (2) à 1/2" (1.3cm) des bords coupés en direction des flèches.
Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.
La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.

- Pour faire les plis sur le devant, sur l'INTÉRIEUR, joignez les lignes en tirets ensemble. Piquez sur les lignes en tirets. Repassez les plis vers le milieu. Bâissez sur le bord non fini.

- Pour faire les pinces sur le dos, ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le tissu au milieu de la pince en superposant les lignes en tirets et les petits pois. Sur l'ENVERS, placez les épingles à angle DROIT aux lignes en tirets. Piquez la pince depuis l'extrémité large jusqu'à la pointe.
CONSEIL - Pour éviter que se forme une poche à la pointe faites les derniers points directement sur la pliure et laissez dépasser des bouts de fils assez longs pour faire un nœud. NE FAITES PAS de points arrière à la pointe. Repassez la pince à plat le long de la piqûre pour lisser les points puis repassez-la vers le milieu.

- Comme la glissière est plus longue que l'ouverture, vous aurez besoin de raccourcir la glissière de 1" (2.5cm). Avec un fil épais, faites à la main quelques pour les extrémités des mailles de la glissière à 1" (2.5cm) au-dessus de l'arrêt du fond. Recoupez l'extrémité inférieure du galon de la glissière jusqu'à 5/8" (1.5cm) de points à la main.

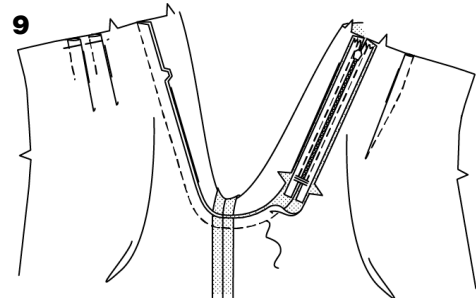


N.B.: Avez-vous besoin d'aide? Visitez www.simplicity.com/video sew invisible zip pour plus d'Instructions.
Piquez la glissière invisible avec un pied à glissière invisible. Avant de commencer, veillez à bien placer l'aiguille au milieu de la glissière pour éviter de la casser. Si les mailles se trouvent à GAUCHE du bord non fini, utilisez le sillon GAUCHE et si elles se trouvent à DROITE, utilisez le sillon DROIT.

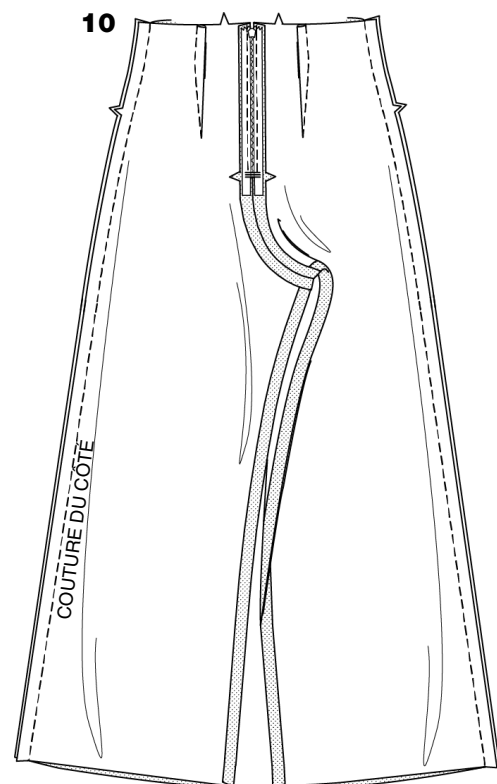
- Posez la glissière sur le milieu dos comme suit:
Ouvrez la glissière et repassez le galon à plat sur l'ENVERS sans attraper les mailles (avec le fer réglé sur basse température). Sur l'ENDROIT, épinglez le côté DROIT de l'envers de la glissière sur le bord avant DROIT de l'ouverture avec les mailles le long de la ligne de couture, le galon dans la valeur de couture et l'arrêt supérieur à 3/4" (2cm) au-dessous du bord supérieur, comme illustré. Bâissez au milieu du galon de la glissière en plaçant le pied de biche en haut de la glissière.
Avec le sillon DROIT du pied de biche sur les mailles, piquez le long du galon jusqu'au cran en veillant à ne pas prendre le bord de l'ouverture de la poche. Faites des points arrière pour renforcer.
- Epinglez l'autre moitié de la glissière sur le bord du dos GAUCHE de la même manière. Veillez à bien aligner les bords supérieurs et intérieur du vêtement. Bâissez à la machine au milieu du galon. Placez le pied de biche en haut du galon de la glissière avec le sillon GAUCHE sur les mailles. Piquez le long du galon jusqu'au cran. Faites des points arrière pour renforcer la couture.
- Fermez la glissière et vérifiez qu'elle soit invisible sur l'ENDROIT. Ouvrez la glissière sur quelques centimètres. Epinglez la couture du milieu dos au-dessous de la glissière. Placez le pied de biche sur la GAUCHE de façon à piquer le cran extérieur. Commencez à piquer la couture à 1/4" (6mm) au-dessus et légèrement à GAUCHE du point le plus haut. Piquez la couture sur environ 3" (7.5cm). Vous piquerez le reste de la couture dans une étape ultérieure.
Si vous préférez, ouvrez la valeur de couture sur l'extrémité de la glissière et piquez le galon sur la valeur de couture.
- Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures intérieures de la jambe.

7873

3 / 4



- 9.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la couture du milieu devant et le reste de la couture du milieu dos en superposant les coutures intérieures de la jambe et les crans. Piquez en connectant jusqu'à la piqûre du milieu dos. Pour renforcer la couture, piquez de nouveau sur la première piqûre.



- 10.** Piquez ensemble le devant et le dos par les coutures des côté.

- 11. POUR LES PASSANTS A, C- ENVERS CONTRE ENVERS,** pliez le passant (3) en deux sur la longueur. Repassez en créant une pliure.

- 12.** Ouvrez les bords longs du passant et retournez-les sur l'ENVERS pour qu'ils se rencontrent sur la pliure. Repassez.

- 13.** Pliez le passant en deux sur la longueur en ramenant les bords repliés ensemble. Piquez près des deux bords longs. Coupez le passant en deux pièces.

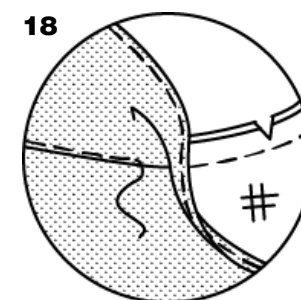
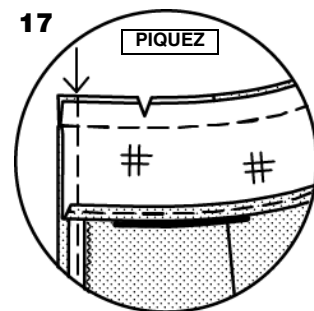
- 14.** Sur l'ENDROIT, épinglez les passants sur le bord supérieur du vêtement sur les gros pois avec les bords non finis alignés. Bâissez sur les extrémités des passants.

PROCÉDEZ COMME SUIT POUR LES VUES A, B, C

- 15.** Appliquez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la parementure devant (4) et sur la parementure dos(5) en suivant le mode d'emploi. Piquez les coutures des côtés des sections de la parementure.

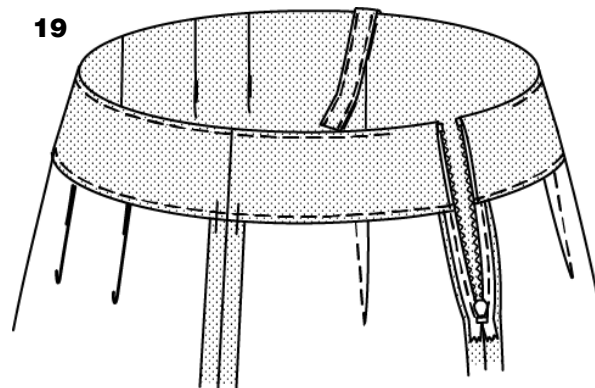
Pour finir le bord sans crans, piquez à 1/4" (6mm) du bord, rentrez sur la piqûre et piquez OU zig-zag par-dessus le bord OU overlock/surjetez sur le bord.

- 16.** Ouvrez les bords de l'ouverture du milieu dos du vêtement en écartant les mailles de la glissière du bord de l'ouverture. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure sur le vêtement en superposant les milieux et les coutures des côtés. Piquez le bord supérieur. Recoupez la couture; crantez les courbes si cela est nécessaire.



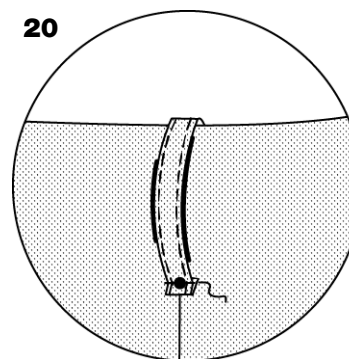
- 17.** Épinglez les bords de l'ouverture dos. Avec un pied ganseur réglable, piquez sur la parementure à 1/2" (1.3cm) des bords du dos avec les dents de la glissière libres. Biaisez les coins. Ne coupez pas les bords du milieu dos.

- 18.** Sous-piquez en repassant la parementure et la couture à l'extérieur du vêtement et piquez la parementure et les valeurs de couture près de la couture le plus loin possible.

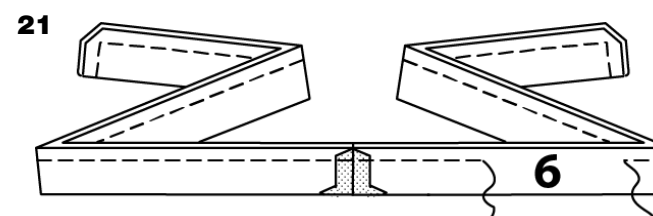


- 19.** Repliez la parementure et les bords arrières sur l'INTÉRIEUR en remettant les mailles de la glissière du dos en place; repassez. Pour empêcher la parementure de se replier vers l'EXTÉRIEUR, fixez-la dans les valeurs de coutures du devant et des découpes en la cousant à la main.

- 20. POUR LES PASSANTS ET LA CEINTURE A,C -** Repliez les passants vers le bas. Rentrez 1/4" (6mm) sur le bord non fini et épinglez sur les gros pois du vêtement. Piquez près des extrémités rentrées.



- 21.** Piquez les extrémités crantées de la ceinture à nouer (6) en couture de 3/8" (1cm). ENROIT CONTRE ENDROIT, pliez la ceinture en deux sur la longueur. Piquez en couture de 3/8" (1cm) en laissant une ouverture pour retourner. Recoupez la couture et biaisez les coins.

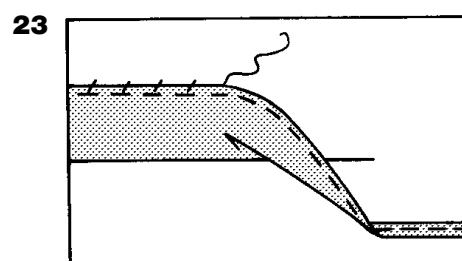


- 22.** Repliez la ceinture; repassez. Fermez l'ouverture à points glissés.

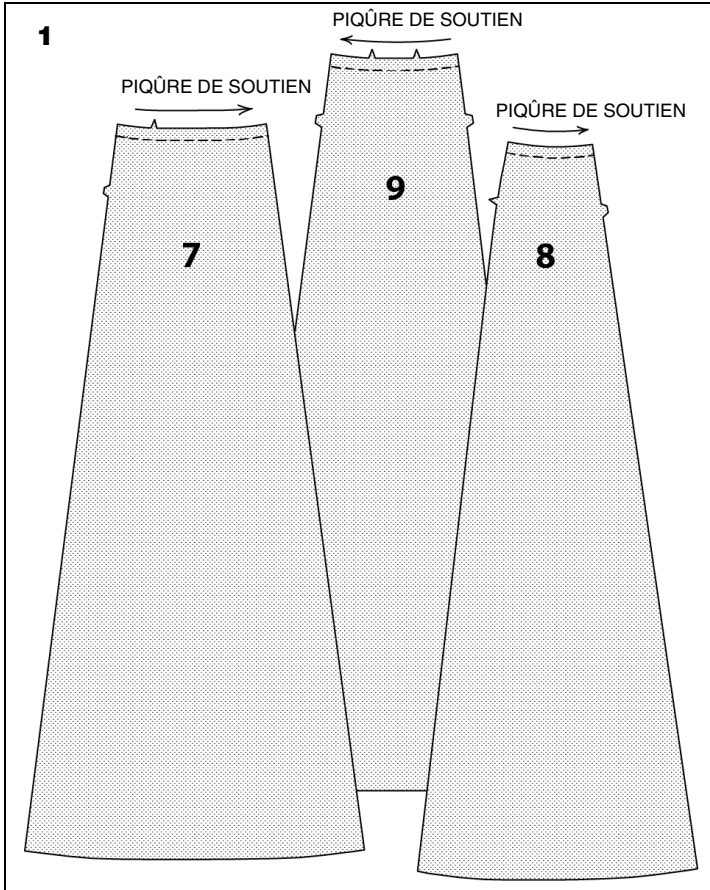
Insérez la ceinture dans les passants, comme illustré sur le devant de l'enveloppe.

PROCÉDEZ COMME SUIT POUR LES VUES A, B, C

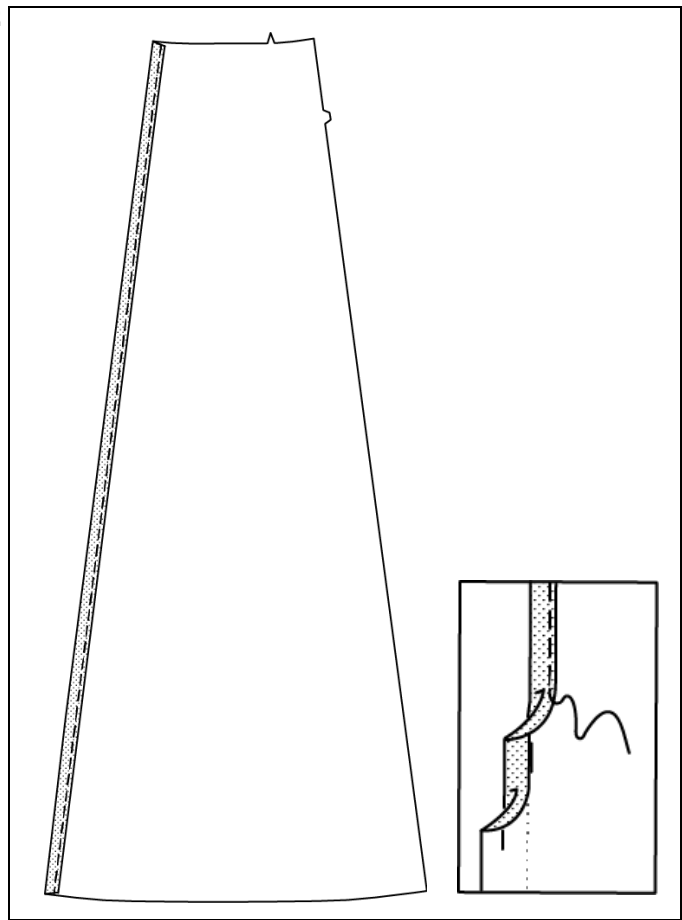
- 23.** Marquez la longueur. Repliez au fer l'ourlet sur la marque. Marquez la largeur de l'ourlet; égalisez aux ciseaux. Pour finir le bord non fini, piquez un rentré de 1/4" (6mm), zig-zag, OU overlock/surjetez. Cousez à points glissés l'ourlet en place.



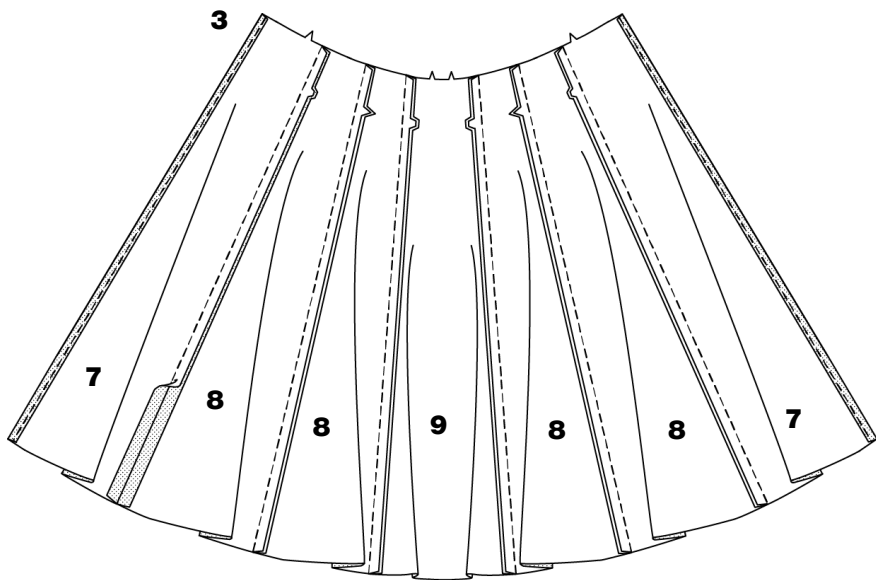
JUPE D, E



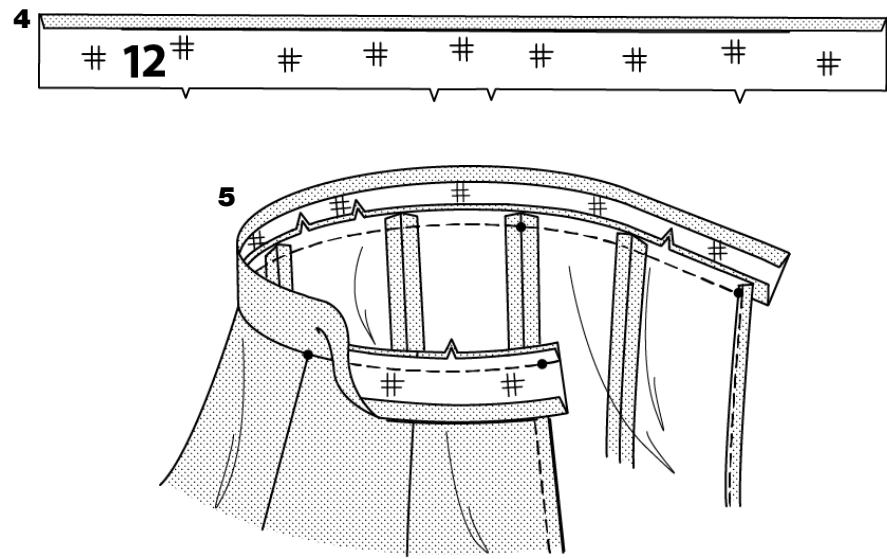
- 1.** Faites une piqûre de soutien sur les bords supérieurs du devant (7), de la découpe devant et dos (8) et dos (9) à 1/2" (1.3cm) des bords coupés en direction des flèches.
- Cette piqûre de soutien est permanente et empêche les bords arrondis de s'étirer.
- La piqûre de soutien ne paraîtra plus sur les croquis suivants.



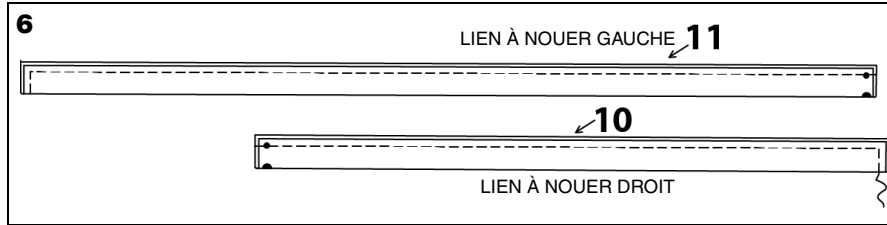
- 2.** Au fer, repliez la partie pour l'ourlet sur les bords avant sans crans du devant.
- Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour lui faire rejoindre la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.



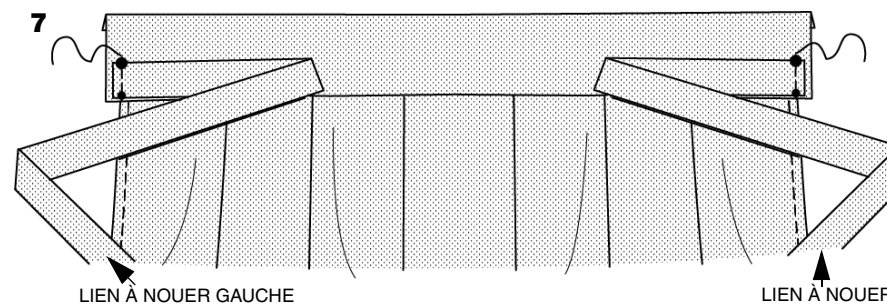
- 3.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez la découpe devant et la découpe dos sur les sections du devant et du dos en superposant sur les doubles crans. Vous avez maintenant deux sections de la découpe devant de la jupe et un dos de la jupe.
- Piquez ensemble le devant sur le dos de la jupe par les coutures des côtés en superposant les crans simples.



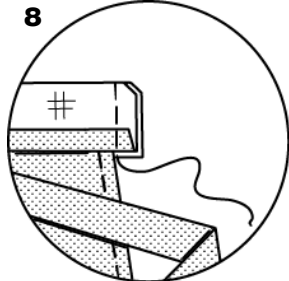
- 4.** Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS de la ceinture (12), en suivant le mode d'emploi.
- Au fer, faites un rentré de 5/8" (1.5cm) sur un bord long sans crans de la ceinture.
- 5.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la jupe sur la ceinture en superposant les milieux, en plaçant les coutures des côtés sur les petits pois intérieur et en superposant les petits pois. Piquez. Recoupez la couture. Repassez la couture vers la bande et la bande vers l'extérieur.



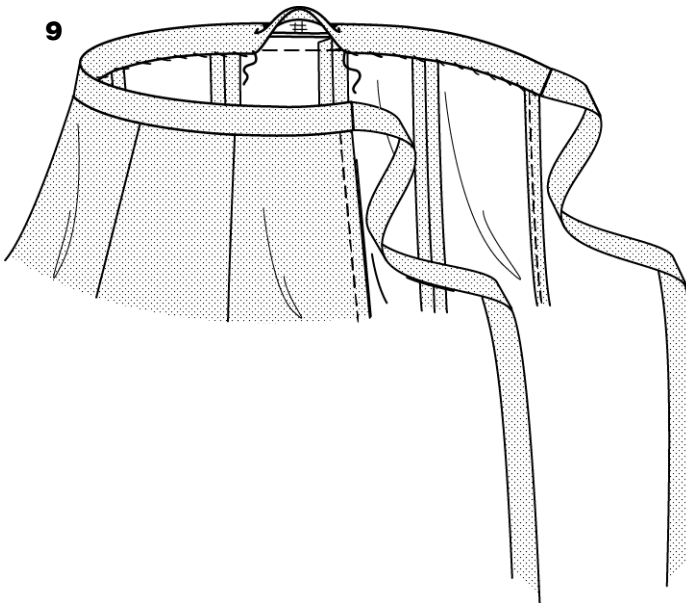
- 6.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la ceinture droite(10) et la ceinture gauche(11) en deux sur la longueur.
- Piquez les liens à nouer en couture de 3/8" (1cm) en laissant ouvertes les extrémités avec les pois. Recoupez la couture et biaisez les coins.



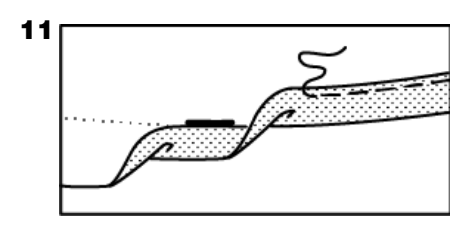
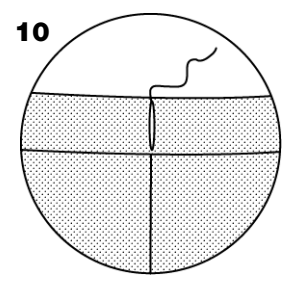
- 7.** Repliez les liens sur l'ENDROIT; repassez.
- Sur l'ENDROIT, épinglez le lien à nouer gauche sur le bord inférieur GAUCHE de la ceinture et le lien à nouer droit sur le bord inférieur DROIT de la ceinture en superposant les petits et les gros pois, comme illustré.
- Bâtissez en place.



- 8.** ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez la ceinture en deux. Piquez sur la ligne de couture, comme illustré, en veillant à ne pas attraper les liens à nouer ou les bords avant. Recoupez les coutures et biaisez les coins.



- 9.** Rentez les extrémités sur l'ENDROIT; repassez. Sur l'INTÉRIEUR, épinglez le bord replié au fer de la bande par-dessus la couture.
- CONSEIL-** Utilisez un retourne-bride pour faire une pointe. Fermez à points glissés la bande sur la couture.



- 10.** Faites des boutonsnières sur la marque de la ceinture.
- 11.** Essayez la robe en enroulant la moitié DROITE de la jupe sur la GAUCHE en insérant le lien gauche dans la boutonnière, comme illustré sur le devant de l'enveloppe.
- Marquez la longueur. Repliez au fer l'ourlet sur la marque. Marquez la largeur de l'ourlet; égalisez aux ciseaux, Pour faire un ourlet étroit, rentrez le bord non fini pour lui faire rejoindre la pliure. Repassez. Piquez l'ourlet en place.